



## WEST LONG BRANCH PUBLIC SCHOOLS

135 Locust Avenue  
West Long Branch, NJ 07764  
TELEPHONE: (732) 222-5900 FAX: (732) 222-9325

*Mrs. Christina M. Egan*  
Superintendent of Schools

---

June 15, 2021

Dear West Long Branch Families,

At the conclusion of my June 9<sup>th</sup> letter, I shared that the Board of Education would be sending correspondence to the Governor about the masking of children in school. The letter has been completed and posted to the district website, and it was also mailed yesterday to the Office of the Governor.

I want to clarify that although the wording of recent social media and verbal announcements may make it appear that I have unilateral freedom to lift the mask mandate across the board, the legal order itself has not changed and only allows for districts to make limited exceptions for which we are not eligible. I know that there are some districts, many without air conditioning but also a few with climate control, that have decided to eliminate masks entirely for the last few days of school. Please understand that if I were to violate the executive order, I would expose our district to potential consequences that could impact staffing, class sizes, programs, services, and all the wonderful things that the West Long Branch community and staff have worked so hard to build.

I have had many wonderful, productive conversations in the last several days with community members and families, and I want you to know that representing the overall best interests and needs of our district is a complex and challenging responsibility that I take seriously. I truly care about your children and their comfort in these final days of school, and I continue to check each room every day to ensure that the air conditioning is functioning and that students are as comfortable as possible. I invite you to please reach out to me directly if you have any questions or concerns, I am always happy to speak with you.

Finally, I want to make you aware that as part of our eligibility for American Rescue Plan (ARP) funding, all districts are required to create a Safe Return Plan for September and submit the first version to the NJDOE by June 24, 2021. The State has not yet finished or released their guidance for school reopening, and for this reason the drafted Safe Return Plan is a *living* document that represents a snapshot of the precautions and protocols implemented for the 2020-2021 year, along with a statement of our intentions to open our schools in a safe and healthy manner for the fall.

As part of this process, all school districts must seek public comment on the Safe Return Plan and take those comments into account in finalization of the plan. A draft of the WLB Safe Return Plan is now posted to the district website. Since the plan needs to be submitted no later than June 24, I invite you to *please review our drafted Safe Return Plan and provide any input or public comment to me by no later than June 22* so that your feedback can be incorporated prior to the deadline. The plan must also be reviewed and updated at least every six months, but ours will be updated and returned to the community for feedback and input throughout the summer as we receive state reopening guidance. Our goal is that we will enter a new 2021-2022 school year that looks as close to fully normal as safely possible.

Respectfully,

Christina Egan  
Superintendent of Schools



## WEST LONG BRANCH PUBLIC SCHOOLS

135 Locust Avenue  
West Long Branch, NJ 07764  
TELEPHONE: (732) 222-5900 FAX: (732) 222-9325

*Mrs. Christina M. Egan*  
Superintendent of Schools

15 de junho de 2021

Caras famílias de West Long Branch,

Ao concluir minha carta de 9 de junho, compartilhei que o Conselho de Educação enviaria correspondência ao governador sobre o mascaramento de crianças na escola. A carta foi preenchida e postada no site do distrito e também foi enviada ontem ao Gabinete do Governador.

Quero esclarecer que, embora o texto das mídias sociais recentes e dos anúncios verbais possam fazer parecer que tenho liberdade unilateral para suspender o mandato da máscara em todos os aspectos, a ordem jurídica em si não mudou e só permite que os distritos façam exceções limitadas para que não somos elegíveis. Sei que há alguns bairros, muitos sem ar condicionado mas também alguns com climatização, que decidiram eliminar por completo as máscaras nos últimos dias de escola. Por favor, entenda que se eu violasse a ordem executiva, exporia nosso distrito ao risco de consequências que poderiam impactar a equipe, tamanho das turmas, programas, serviços e todas as coisas maravilhosas que a comunidade de West Long Branch e funcionários trabalharam para difícil de construir.

Tive muitas conversas produtivas e maravilhosas nos últimos dias com membros da comunidade e famílias, e quero que você saiba que representar os melhores interesses e necessidades gerais de nosso distrito é uma responsabilidade complexa e desafiadora que levo a sério. Eu realmente me importo com seus filhos e seu conforto nestes últimos dias de escola, e continuo a verificar cada sala todos os dias para garantir que o ar condicionado esteja funcionando e que os alunos estejam o mais confortáveis possível. Convido você a entrar em contato comigo diretamente se tiver alguma dúvida ou preocupação. Será um prazer falar com você.

Por fim, gostaria de alertá-lo de que, como parte de nossa elegibilidade para o financiamento do American Rescue Plan (ARP), todos os distritos devem criar um Plano de Retorno Seguro para setembro e enviar a primeira versão ao NJDOE até 24 de junho de 2021. O estado ainda não terminou ou divulgou suas orientações para a reabertura das escolas, e por esta razão o Plano de Retorno Seguro elaborado é um documento vivo que representa um instantâneo das precauções e protocolos implementados para o ano 2020-2021, juntamente com uma declaração de nossas intenções para abrir nossas escolas de maneira segura e saudável para o outono.

Como parte deste processo, todos os distritos escolares devem buscar comentários públicos sobre o Plano de Retorno Seguro e levar esses comentários em consideração na finalização do plano. Um rascunho do Plano de Devolução Segura do WLB foi publicado no site do distrito. Uma vez que o plano precisa ser enviado até 24 de junho, convido você a revisar nosso Plano de Devolução Segura e fornecer qualquer contribuição ou comentário público para mim até 22 de junho para que seus comentários possam ser incorporados antes do prazo. O plano também deve ser revisado e atualizado pelo menos a cada seis meses, mas o nosso será atualizado e devolvido à comunidade para feedback e sugestões durante o verão, à medida que recebermos orientações estaduais de reabertura. Nosso objetivo é que entremos em um novo ano letivo de 2021-2022 que pareça o mais normal possível com segurança.

Respeitosamente,

*Christina Egan*



## WEST LONG BRANCH PUBLIC SCHOOLS

135 Locust Avenue  
West Long Branch, NJ 07764  
TELEPHONE: (732) 222-5900 FAX: (732) 222-9325

*Mrs. Christina M. Egan*  
Superintendent of Schools

15 de junio de 2021

Estimadas familias de West Long Branch:

Al final de mi carta del 9 de junio, le dije que la Junta de Educación enviaría correspondencia al gobernador sobre el enmascaramiento de los niños en la escuela. La carta se completó y se publicó en el sitio web del distrito, y también se envió ayer por correo a la Oficina del Gobernador.

Quiero aclarar que aunque la redacción de los medios sociales recientes y los anuncios verbales pueden hacer parecer que tengo libertad unilateral para levantar el mandato de la máscara en todos los ámbitos, el orden legal en sí no ha cambiado y solo permite que los distritos hagan excepciones limitadas para que no somos elegibles. Sé que hay algunos distritos, muchos sin aire acondicionado pero también algunos con climatizador, que han decidido eliminar por completo las mascarillas para los últimos días de clases. Por favor, comprenda que si yo violara la orden ejecutiva, expondría a nuestro distrito al riesgo de consecuencias que podrían afectar el personal, el tamaño de las clases, los programas, los servicios y todas las cosas maravillosas en las que la comunidad y el personal de West Long Branch han trabajado tanto. difícil de construir.

He tenido muchas conversaciones maravillosas y productivas en los últimos días con miembros de la comunidad y familias, y quiero que sepan que representar los mejores intereses y necesidades generales de nuestro distrito es una responsabilidad compleja y desafiante que me tomo en serio. Realmente me preocupo por sus hijos y su comodidad en estos últimos días de clases, y sigo revisando cada salón todos los días para asegurarme de que el aire acondicionado esté funcionando y que los estudiantes estén lo más cómodos posible. Lo invito a comunicarse conmigo directamente si tiene alguna pregunta o inquietud, siempre estaré feliz de hablar con usted.

Finalmente, quiero hacerles saber que, como parte de nuestra elegibilidad para los fondos del Plan de Rescate Americano (ARP), todos los distritos deben crear un Plan de Retorno Seguro para septiembre y enviar la primera versión al Departamento de Educación de Nueva Jersey antes del 24 de junio de 2021. El El estado aún no ha terminado o publicado su guía para la reapertura de escuelas, y por esta razón, el Plan de Retorno Seguro redactado es un documento vivo que representa una instantánea de las precauciones y protocolos implementados para el año 2020-2021, junto con una declaración de nuestras intenciones. para abrir nuestras escuelas de una manera segura y saludable para el otoño.

Como parte de este proceso, todos los distritos escolares deben buscar comentarios del público sobre el Plan de Retorno Seguro y tomar esos comentarios en cuenta al finalizar el plan. Un borrador del Plan de Retorno Seguro de WLB ahora está publicado en el sitio web del distrito. Dado que el plan debe enviarse a más tardar el 24 de junio, lo invito a que revise nuestro borrador del Plan de Retorno Seguro y me brinde cualquier aporte o comentario público a más tardar el 22 de junio para que sus comentarios se puedan incorporar antes de la fecha límite. . El plan también debe revisarse y actualizarse al menos cada seis meses, pero el nuestro se actualizará y se enviará a la comunidad para recibir comentarios y sugerencias durante el verano a medida que recibamos la orientación estatal sobre la reapertura. Nuestro objetivo es que entremos en un nuevo año escolar 2021-2022 que parezca lo más normal posible de forma segura.

Respetuosamente,

*Christina Egan*